# MARKSCHEME BARÈME DES NOTATIONS RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN

November / Novembre / Noviembre 2002

## SWAHILI / SOUAHÉLI / SWAHILI B

Standard Level Niveau Moyen Nivel Medio

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Un point par question sauf indication contraire.
- Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.

#### KIFUNGU A – NYOTA YAKO LEO

- 1. (Nyota ya) Kondoo
- **2.** Atafanikiwa
- **3.** Mei 12 Juni 20
- **4.** Mke au mume atakuwa na shauku ya kusaidia
- **5.** kuwa mtulivu na kuchunga matendo
- **6.** kutumia juhudi na maarifa
- 7. atafanikiwa kukamilisha majukumu yanayomkabili
- **8.** kutokana na ujasiri atakaouonesha
- **9.** kufanya shughuli chini ya kivuli cha watu wengine / kuwapo uwezo wa kufanya shughuli hizo
- 10. kufanya maendeleo katika shuguli zilizolala

TOTAL KIFUNGU A: [alama 10]

### KIFUNGU B – MABINGWA MWENGE, NANE NANE JUMAMOSI

- **11.** C
- **12.** B
- **13.** A
- **14.** A
- 15. C
- **16.** A
- **17.** C
- **18.** A
- **19.** B
- **20.** D

TOTAL KIFUNGU B: [alama 10]

### KIFUNGU C – UREMBO: MAZOEZI YA KUPUNGUZA UNENE

21.	
22.	K
23.	D
24.	В
25.	A
26.	C
	S – Sababu ya jibu: hii ni ya kupunguza miguu
28.	K – Sababu ya jibu: Unarudia huku unaongeza mwendo
29.	K – Sababu ya jibu: Mazoezi haya yanafanywa kwa saa nzima
30.	S – Sababu ya jibu: unasikia maumivu kwenye misuli tu sio viganja
31.	K – Sababu ya jibu: Unapolala chali unafanya mazoezi ya tumbo
32.	F
33.	D
34.	J
35.	I
36.	A
37.	A
38.	В
39.	A
40.	C
41.	A

#### KIFUNGU D - NANI MFALME WA HIP HOP

- **42.** K Sababu ya jibu: Hakuna mwimbaji anayepiga chombo/ala yoyote
- **43.** K Sababu ya jibu: Kwa kipindi cha miaka mitatu waimbaji wanaongezeka
- 44. S Sababu ya jibu: Kukomaa ni kuwa kazini kwa muda mrefu kinyume cha uchanga
- **45.** S Sababu ya jibu: Kutingwa ni kukosa nafasi
- **46.** K Sababu ya jibu: Watu wanapokuwa wengi nafasi inakuwa ndogo
- 47. S Sababu ya jibu: Mtu maarufu huwa hajikwezi, umaarufu wake unamtangaza
- **48.** S Sababu ya jibu: Kuzama katika jambo ni kulijua vema na ndio unapokuwa maarufu
- **49.** K Sababu ya jibu: Kung'amua ni kutambua jambo
- **50.** S Sababu ya jibu: Mahojiano na kuimba ni vitu viwili tofauti

TOTAL KIFUNGU D: [alama 9]

TOTAL = [ALAMA 50]